

天地通訊 (2015 年 4 月號)

陳校長的話

各位義師、家長、學生、各位朋友：

大家好！踏進這個四月，陳校長免費補習天地(下稱補天)就滿四周歲了。回想四年前補天起步的時候，只有我一個義師和幾個學生。但四年之後的今天，補天的義師和學生都已近 6,000 名，成功進行一對一免費補習的配對也有 4,700 對。此外，我們在太子有辦事處，在佐敦和葵涌都有地區學習中心。這一切全靠大家，全靠付出心力的義師義工，付出金錢的善心人士，以及信任我們的學生和家長。沒有你們任何一環，補天是不能有今天的。在此我必須向各位致以衷心的感謝！

也是因為大家，我在這個四月才有幸得到由星島報業集團主辦的香港傑出領袖獎(教育/科技/專業組別)。領獎那天，我在台上說，我只是一個代大家領獎的人，真正應該得獎的，是所有默默無聞地為學生補習的義師、花時間打電話配對的義務配對員、四處奔波主持首次會面的分區義務聯絡員，以及用善款支持我們的捐助者。

這個四月，我們也開始了新一輪的招募義師行動。由於現在報名的學生已過 6,000 名，在不少的地區都出現義師短缺，故此我們除了繼續原有的宣傳行動(比如我們去大學擺招募義師攤位，也有義工到義師最缺的地區派單張)之外，我們還拍攝了我們一位義師的三分鐘人物短片放上 Youtube，讓更多的人了解我們所做的事。最近義師報名的數字有所增長，看來這個方法還是有效果的。未來我們還會拍攝更多的義師和義工人物短片，如果你也有自己的故事可以感召更多人來加入義師團隊，請隨時告訴我們。

最後要感謝的，是四年來曾經在補天和我共事過的員工。我尤其要感謝目前這個團隊的成員，他們沒有優厚的待遇，卻始終毫無怨言地用心做事，盡力為有需要的孩子提供更好的免費補習服務。他們包括補天的副總幹事 Kathy、補習服務總監阿安、秘書 Gigi、中心主任馬仔、中心導師思思，還有 Maggie、阿 Ken、敏怡、Edward、Phoebe、阿詩和美思等人。因為有他們，我對補天的發展和服務的素質才有更大的信心。在未來的日子，各位支持補天的朋友們，讓我們繼續一起走過更多的四月份吧！

陳校長



網址 www.hkcnc.org.hk

地址 太子總社
旺角花園街250-252號
曉翠閣1樓B室

佐敦分社
佐敦文英街29號B舖

葵涌分社
葵涌青山公路(葵涌段)
430-436號偉賢樓B舖

電話 (852) 3621 0925

傳真 (852) 3621 0935

電郵 info@hkcnc.org.hk

創辦人 陳葦

義務理事 伍志權、何亮宗

曾慶姬、黃子安

李思佩

義務會計師 陳劍輝會計師

義務法律顧問 梁創成律師

目錄

P1	陳校長的話
P2	活動回顧
P4	新加入義師
P5	義補現況
P5	義師嘉許
P7	新增師生配對

P11	心聲分享
P12	「四一募捐計劃」
P13	善款鳴謝
P15	物資捐贈鳴謝
P16	物資募捐

活動回顧

1.) 4月1至2日 — 大學宣傳

我們一連兩日於港鐵大學站外擺設攤位，即場招募熱心朋友加入成為義師，為基層學生提供免費一對一補習。



2.) 4月4日 — 童遊大道

我們在柯士甸西鐵站A出口舉行了「童遊大道」街頭活動，當天活動全由小朋友義工籌備及帶領。除了有攤位遊戲外，更有小義工帶來魔術表演，與街坊共渡一個不一樣的兒童節！



3.) 4月25日 — 跆拳道班

經過半年多的努力學習，一班參與了我們免費跆拳道班的學生成功考取黃帶。在此非常感謝躍駿跆拳道會的陶詩雅教練擔任義務導師，每星期抽空耐心指導。



4.) 4月25日 — 足球友誼賽

我們免費足球班的學生參與了首場友誼賽，雖最終以4比6敗給對戰的「鷹之嶺足球隊」，但這難得的經驗更重要讓他們學習到友誼第一、比賽第二的體育精神。



新加入義師 (截至 2015 年 4 月 30 日)

尹邦照	邱小香	陳昌盛	萬曉藍	謝秀芬
文麗萍	施采華	陳昭勳	葉詠冲	謝柏加
王永華	施婉真	陳浩妍	廖約克	謝翰翔
王浩賢	柯舜瑤	陳粉紅	熊穎珊	鍾巧情
王晞晴	柳珊萍	陳偉漢	管子禎	鍾慶怡
丘鎧雯	洪翊凌	陳啓彥	趙麗虹	簡為謙
白曉儀	胡巧媚	陳紫悠	齊巧娟	藍子殷
石華莊	范梓澄	陳詠怡	劉采彤	藍偉傑
伍寶婷	倫嘉晴	陳詩韻	劉奕辰	鄺靖禧
成德豐	唐文德	陳嘉咏	劉珈余	譚秋華
朱煒然	孫立	陳嘉煒	劉得信	關碧華
朱潔茵	徐嘉恩	陳嘉豪	劉梓晴	蘇恩華
何浚豪	秦麗珍	陳翠琪	劉雪珍	顧博謙
何嘉佩	翁雪瑩	陳樂軒	劉煒彤	卢学欣
何慧欣	馬俊文	陳曉琦	劉銳	
余文景	馬瑋君	陳穎旋	潘永如	Christine Lo
余京華	高嘉盛	陳灝琳	潘光翹	Lam Ling
吳尚謙	高橋慧美	陳寶茵	潘竹盈	Tinna Koo
吳嘉怡	高靜文	陳譽綾	潘栩鈴	
吳樂揚	區恩隨	陸國誠	潘嘉駿	
吳蕊玲	區曦珽	麥慕思	潘鳴鳴	
呂文郡	張巧兒	黃萬峰	蔡冠樂	
巫雋一	張浚傑	傅美麗	蔡漢傑	
李文瀚	張應敏華	彭昕霖	蔡穎詩	
李佳樂	梁家慶	彭杰	蔣琬薇	
李珊鳳	梁健燊	曾佩賢	鄧美嫻	
李浚睿	梁凱恩	曾金生	鄧若山	
李啟豪	梁景妍	曾振揚	鄧雅欣	
李敏儀	梁瑋鈞	曾婉琪	鄧翠蔚	
李瑜	梁嘉偉	游德心	鄭敏儀	
李熠晨	梁靜文	湯傑媚	鄭榮生	
李錦昌	符卓基	馮君茹	鄭德融	
李灝婷	莊旖澄	黃允信	鄭潤祖	
李翹安	莊慶榮	黃念慈	鄭曉盈	
汪志豪	許嘉怡	黃亮敏	鄭寶欣	
阮晞晴	連穎琛	黃秋文	黎一峰	
周昭璋	郭彥琪	黃倩彤	黎君諾	
宗佩儀	陳予勤	黃家浩	黎韋蕎	
屈穎詩	陳可兒	黃浩楷	黎家揚	
林朗然	陳巧珍	黃康晴	蕭晉彥	
林梓健	陳如瑜	黃詠琪	蕭耀旻	
林詩敏	陳妙賢	黃聖甯	駱寶芳	
林麗	陳邦泰	黃樂容	龍紀樂	
林藹純	陳佩琴	黃燕霞	戴沛希	

*衷心感謝上述義師的無私參與

義補現況 (截至 2015 年 4 月 30 日)

學生人數：6,002 人

義務導師人數：5,909 人

配對總數：4,698 對

義師嘉許

截至 2015 年 4 月 30 日，以下義師已為學生服務超過一年，我們致以衷心感謝!

丁秀雯	尹嘉儀	方萱尹	王秀慧	王映雯
甘欣庭	甘泳詩	朱嫻麗	江樹權	何茜宜
何偉歡	何紹龍	吳小玲	吳琬煒	李倩雯
李啟傑	李婉華	李就輝	李琮詩	周玉媚
周芷晴	林思美	林培渝	林婉婷	林淑瑩
施彬彬	范顯中	徐振江	秦穎璇	翁子恒
馬紹祥	高以靖	高嘉蔚	區翠馨	張艾莉
張穎行	梁劭衡	梁志敬	梁浩林	梁嘉蕙
梁鳳娟	許孟夏	郭偉明	陳子聰	陳丹雅
陳芷琪	陳柏瑩	陳雅莉	陳業馨	陳毅成
曾海倫	溫俊團	馮潔貞	黃可欣	黃泳鏗
黃珊珊	黃慈影	楊璋謙	廖嘉汶	劉仲偉
劉明偉	劉家亮	劉浩昌	劉潔瑩	劉靜琳
潘永堅	潘綺雯	蔡臣	蔡嘉裕	蔡曉堃
鄧梓廷	鄧添華	鄧嘉儀	鄭安儀	鄭穎琳
鄭靜莉	賴潤康	鍾俊傑	鍾焯榮	魏麗欣
羅永健	羅杏婷	譚焯琳	關藹琪	龔倩怡
Alison Li	Erika Fung	Miss Lau	Monica Yu	Winnie Chau

截至 2015 年 4 月 30 日，以下義師已為學生服務超過半年，我們致以衷心感謝!

丁宇	丁曉盈	孔慧敏	王美均	丘秀芝
丘悅	丘澍澄	朱雪妮	何紅梅	余婉婷
余庭鋒	余樂軍	吳子浩	吳家陞	吳詠明
吳碧蓮	岑敏兒	李玉芹	李品賢	李思儀
李家怡	李梓軒	李雅姿	李綺琪	汪綽瑤
冼北權	冼豪輝	周瑩	林珊珊	林庭均
林婉婷	林曉怡	俞世明	洪霆鏗	范杰
范詠詩	夏志豪	徐李焯	徐筱涓	袁嘉欣
馬凱恩	馬嘉蔚	區卓兒	崔潔瑩	張立君
張廣源	曹詠賢	梁家欣	梁淑萍	梁凱光
梁詠琪	梁熒芝	梁瑾慰	梁穎文	章秀汶
符敦業	郭奕健	郭鳳鳴	陳子聰	陳文樂
陳亦愉	陳佩儀	陳俏怡	陳思陶	陳朗嫻
陳朗聲	陳浩城	陳敏妍	陳梓晴	陳雪珍
陳湛康	陳焯華	陳靜嵐	陳耀初	陸加暉
陸迦琳	陸詠騫	麥淳殷	麥惠濤	麥靄妍
曾敏兒	游祥盛	辜安妮	鄉碧濤	馮家儀
黃玉燕	黃浩銘	黃珮瑜	黃婉禎	黃琬云
楊思純	葉美華	葉美雄	葉繼光	鄒曉希

雷金滿
鄧子俊
鄭程詠恩
盧俊宇
羅啟峰
關淑貞

廖振明
鄧玉娟
鄭艷蘭
霍瑞賢
羅凱鴻
關愛蓮

趙嘉敏
鄧宇恆
黎茜妍
謝欣平
羅詠思
蘇偉倫

潘劍瑩
鄧雅文
盧永鏘
鄺小芝
譚志培
Winnie Ieong

蔡嘉明
鄧耀燊
盧汝聰
鄺家輝
譚瀚裕

新增配對及完成初次補習會面

導師	譚兆顯	+	學生	梁張銘韋	深水埗
導師	譚兆顯	+	學生	梁張銘傑	深水埗
導師	吳淑琦	+	學生	張梓駿	深水埗
導師	楊耀男 Joseph	+	學生	周頌怡	彩虹
導師	譚志培	+	學生	刘乐童	屯門
導師	何綺華	+	學生	黃鈺賢	灣仔
導師	石旻浩	+	學生	陳芷晴	青衣
導師	盧寶靈	+	學生	鄧慧嘉	天水圍
導師	羅剛	+	學生	劉嘉輝	觀塘
導師	林穎濤	+	學生	和田毬帆	鰂魚涌
導師	高詠慧	+	學生	劉恩寧	屯門
導師	蘇穎嵐	+	學生	莊建豪	慈雲山
導師	胡銘傑	+	學生	王曉如	黃大仙
導師	李慧芬	+	學生	黎泓宇	馬鞍山
導師	李慧芬	+	學生	黎淑兒	馬鞍山
導師	龔翠琮	+	學生	李善恩	秀茂坪
導師	趙綺君	+	學生	姚錦	上水
導師	陳琛怡	+	學生	張鍵雄	馬鞍山
導師	鍾思思	+	學生	何樂研	土瓜灣
導師	王育湘	+	學生	曾慶麟	油塘
導師	陳淑華	+	學生	許詠婷	西灣河
導師	譚麗敏	+	學生	何煒樂	大圍
導師	譚啟明	+	學生	梁進	藍田
導師	鍾嘉穎	+	學生	譚安然	南昌
導師	何錦雲	+	學生	歐芷淇	荃灣
導師	何錦雲	+	學生	歐芷菁	荃灣
導師	吳嘉怡	+	學生	林昱熹	將軍澳
導師	龐家輝	+	學生	蕭家輝	藍田
導師	林俊傑	+	學生	鍾凱竣	油塘
導師	林俊傑	+	學生	鍾嘉恩	油塘
導師	馮啟剛	+	學生	廖康賢	將軍澳
導師	陳壇丹	+	學生	謝好程	葵涌
導師	劉美怡	+	學生	羅熙悠	屯門
導師	鍾秀芳	+	學生	林家駿	黃大仙
導師	劉奕辰	+	學生	徐文紹	荔枝角
導師	马国伟	+	學生	劉彥希	寶琳
導師	黃芷澄	+	學生	張孝勤	坑口
導師	蔡家琪	+	學生	林芷盈	筲箕灣
導師	莫東海	+	學生	余靖儀	大埔
導師	區麗娜	+	學生	吳秀儀	深水埗
導師	Katherine Chan	+	學生	盧子晴	長沙灣
導師	霍尚男	+	學生	張仲延	葵芳
導師	王朗妮	+	學生	方泳茵	九龍灣

導師	劉愷	+	學生	張衍	沙田
導師	周彥彤	+	學生	譚彩琪	藍田
導師	姚惠明	+	學生	李承河	長沙灣
導師	姚惠明	+	學生	李東逸	長沙灣
導師	林樂雯	+	學生	鄧靄茵	九龍塘
導師	卢学欣	+	學生	謝曉盈	藍田
導師	袁溢輝	+	學生	李婉儿	深水埗
導師	任駿豪	+	學生	黃小慧	九龍灣
導師	詹秀君	+	學生	林朗傑	旺角
導師	高靜文	+	學生	周芷儀	長沙灣
導師	宗佩儀	+	學生	彭琳	深水埗
導師	李銘洋	+	學生	郭家勁	九龍灣
導師	黎振陽	+	學生	陳浩榮	荔枝角
導師	黎振陽	+	學生	陳嘉倩	荔枝角
導師	陳雨佳	+	學生	葉思詠	大埔
導師	林秀如	+	學生	陳永權	將軍澳
導師	劉子鍵	+	學生	蔡啟彥	柴灣
導師	胡慧中	+	學生	簡超強	黃大仙
導師	張浚傑	+	學生	梁麗沙	油麻地
導師	黃家浩	+	學生	簡泓宇	土瓜灣
導師	朱潔茵	+	學生	彭婧怡	土瓜灣
導師	石華莊	+	學生	陳梓杰	天水圍
導師	明展敏	+	學生	鄭美娜	屯門
導師	Ho Tak Kwai	+	學生	周健鋒	秀茂坪
導師	梁保儀	+	學生	湯國曦	西灣河
導師	楊澤欣	+	學生	伍偉聰	黃大仙
導師	黃雅懿	+	學生	劉家和	大埔
導師	符卓基	+	學生	林立謙	石硤尾
導師	張庭珠	+	學生	許加鎰	北角
導師	容子晴	+	學生	吳凱彤	北角
導師	楊婉怡	+	學生	王钰庭	九龍塘
導師	盧冠權	+	學生	梁家杰	油麻地
導師	陳浩賢	+	學生	劉華陽	將軍澳
導師	黃淑華	+	學生	陳澄而	深水埗
導師	潘海逸	+	學生	徐兆榮	銅鑼灣
導師	麥慕思	+	學生	陸軍	石硤尾
導師	陳予勤	+	學生	陳昭鑠	觀塘
導師	郭允玲	+	學生	余靖誼	荃灣
導師	潘光翹	+	學生	戴佩柔	沙田
導師	陳悅華	+	學生	陳嘉晞	沙田
導師	郭澤庭	+	學生	謝兆龍	沙田
導師	陳曉琦	+	學生	鄭文熙	大圍
導師	Stephen Wong	+	學生	余泳熙	沙田
導師	彭煒生	+	學生	謝皓維	何文田
導師	葉詠柔	+	學生	蘇文軒	石硤尾
導師	李璟渝	+	學生	鄧侃東	黃大仙

導師	許玲玲	+	學生	何思民	天水圍	
導師	馬玲	+	學生	蔡一政	九龍灣	
導師	李翹安	+	學生	蕭沛茹	黃大仙	
導師	陳啓彥	+	學生	尹柳清	石硤尾	
導師	鄭嘉儀	+	學生	余倩瑤	鴨脷洲	
導師	禰偉強	+	學生	麥頌華	太子	
導師	禰偉強	+	學生	麥希晴	太子	
導師	陳樂軒	+	學生	孫樂文	藍田	
導師	伍艷嫻	+	學生	鄧宇鏗	長沙灣	
導師	李妍燁	+	學生	鄭美琪	葵涌	
導師	梁景妍	+	學生	楊錦城	紅磡	
導師	陳粉紅	+	學生	劉韻怡	深水埗	
導師	陳雅彥	+	學生	余學禮	大學	
導師	梁麗君	+	學生	李心悅	慈雲山	
導師	李慶蘇	+	學生	余栢詩	將軍澳	
導師	張煥江	+	學生	李偉民	鑽石山	
導師	馮君茹	+	學生	何欣宜	黃大仙	
導師	許玲	+	學生	呂財富	柴灣	
導師	潘永如	+	學生	張雅悠	觀塘	
導師	潘永如	+	學生	張雅雙	觀塘	
導師	伍家興	+	學生	鄭宇航	將軍澳	
導師	簡為謙	+	學生	甘希文	佐敦	
導師	簡為謙	+	學生	甘倩茹	佐敦	
導師	黃麗儀	+	學生	官宸幸	油麻地	
導師	王晞晴	+	學生	林曉誼	彩虹	
導師	丘鎧雯	+	學生	曹燁	將軍澳	
導師	洪秀珍	Rosanna	+	學生	黃沅詩	太子
導師	陳煒森	+	學生	麥宇霆	青衣	
導師	黃嘉豪	+	學生	韋栢斌	炮台山	
導師	胡巧媚	+	學生	劉永興	大角咀	
導師	曾慧蓮	+	學生	吳宗培	香港仔	
導師	黎寶意	+	學生	梁錮彤	大角咀	
導師	黃麗娟	+	學生	伍慧欣	葵涌	
導師	張昕煒	Bryan	+	學生	卓鳴鴻	觀塘
導師	黎樂怡	+	學生	梁子聰	觀塘	
導師	梁潔瑩	+	學生	劉叡思	粉嶺	
導師	林藹純	+	學生	李憫皓	油塘	
導師	吳燕芬	+	學生	黃彥寧	藍田	
導師	李熠晨	+	學生	陳殷彤	沙田	
導師	陳漢榮	+	學生	曾鈺霖	大圍	
導師	趙詠嫻	+	學生	梁家文	薄扶林	
導師	張艷儀	+	學生	余卓榮	天水圍	
導師	趙麗虹	+	學生	張曉彤	太子	
導師	鄒天朗	+	學生	徐嘉成	柴灣	
導師	容浩鈞	+	學生	許朗軒	屯門	
導師	Elisa Wong	+	學生	譚柏源	葵芳	

導師	朱煒然	+	學生	鄭雪欣	寶琳
導師	朱煒然	+	學生	鄭駿軒	寶琳
導師	區恩隨	+	學生	蔡金翰	九龍灣
導師	柯舜瑤	+	學生	蘇映彤	屯門
導師	黃浩楷	+	學生	戴頌恆	新蒲崗
導師	戴樂希	+	學生	林嘉正	屯門
導師	宋藹琳	+	學生	黃偉傑	元朗
導師	熊穎珊	+	學生	李漢傑	筲箕灣
導師	蕭智華	+	學生	郭釗	粉嶺
導師	甘浩旻	+	學生	李曉華	牛池灣
導師	盧術賓	+	學生	許穎怡	屯門
導師	梁家慶	+	學生	李慧怡	藍田
導師	關志輝	+	學生	歐陽靜儀	深水埗
導師	林錦芳	+	學生	Zulfaqar Samra	筲箕灣
導師	黃亮敏	+	學生	劉碧泳	天水圍
導師	廖約克	+	學生	劉錦玲	九龍塘
導師	傅美麗	+	學生	鍾卓琳	鴨脷洲
導師	游維喜	+	學生	何穎欣	東涌
導師	戴沛希	+	學生	莊伊茵	慈雲山
導師	李敏儀	+	學生	葉卓樺	深水埗
導師	潘栩鈴	+	學生	江正傑	坑口
導師	冼嘉穎	+	學生	黎詠兒	青衣
導師	鄺文浩	+	學生	陳軍宇	東涌
導師	游德心	+	學生	周啟聰	九龍灣
導師	游德心	+	學生	周雯欣	九龍灣
導師	藍子殷	+	學生	梁濤	慈雲山

心聲分享

義師 秘書姐姐

已在這機構當秘書姐姐接近兩年了，秘書姐姐工作除了真是陳校長的秘書，也處理中心的行政工作，所以我並不前線。但看見機構已缺乏義師數個月了，我們不斷嘗試不同方法，也未見很有成效。看見負責配對的同事和義工一直很焦急，看見一些地區的學生等了很久也沒安排到義師，我終心動嘗試登記當義師。我從沒替小朋友補過習，我沒耐性，也自覺能力不夠，就是不喜歡。所以就算在這機構工作那麼久，也從沒想過當義師！

作為秘書姐姐的我並沒有什麼特權，同事按正常程序安排了非常缺義師的觀塘區的一對聾人子女(兄妹)給我。父母是聾人，我得靠 whatsapp 與他們溝通，或見面時使用白板。哥哥是透過人工耳蝸聽東西，妹妹則是健聽。

第一次見面時我自己也相當緊張，很擔心應付不來。媽媽主要想我替小孩溫習讀默默書。哥哥雖透過人工耳蝸聽東西，但卻很用功。有次補習到最後時，協助聽東西的儀器沒電，他都堅持讀我唇完成默書，更默得滿分。相反健聽的妹妹較活躍，補習時不太專心。(就是我平常在中心收到義師的電話說小孩學習態度差、周圍走、不聽人講、十問九不應，現在當義師的我非常明白。)

老實說沒耐性的我也很勞氣，也想放棄。但媽媽跟我說妹妹如五次默書不合格便要見家長，現已有三次不合格。我繼續努力，妹妹終取得合格成績。沒有工作不辛苦，放工補完習回家真的會累。但每次見到他兩兄妹好開心拿著默書簿跑過來給我看，我都好開心。有時候完成補習後，他們會反過來教我手語，當我的手語老師。其實我得到的更多。同朋友食少餐飯、看少套戲，累一晚，就可以幫到需要幫的小朋友。妹妹最近跟我說「我將來都要學姐姐做老師！」，我的眼淚真的在心裡流。(他們到目前為止也不知道我是秘書姐姐，還會問我有沒有見過陳校長:))

作為秘書姐姐，在中心常常都聽到很多停補電話。但很希望義師們可堅持多一陣子，相信自己可以跟小孩建立關係、彼此信任。小孩真的需要有心的你們，你們可以令他們生活變得更美麗！無論是秘書姐姐好或是義師又好，我都衷心多謝陳校長成立這個機構，也多謝每位同事、義師、義工和各有心人共同努力，令到基層的小朋友得到幫助，得到平等的學習機會。我常常說陳校長的秘書不易做(原來要在電視出鏡)，但我喜歡自己的工作。但其實義師更不易做，但我喜歡看到小孩天真開心的笑容。



若義師、學生、家長或各方友好有興趣撰文，在此跟大家分享義補感受或心得，歡迎將稿件電郵至 info@hkcnc.org.hk、傳真至 3621 0935 或郵寄旺角花園街 250-252 號曉翠閣 1 樓 B 室【陳校長免費補習天地】收，字數不拘，謝謝大家的支持！

「四一募捐計劃」

四一募捐計劃簡介

陳校長免費補習天地營運資金全部來自社會各界熱心人士或機構的捐款，我們的主席及理事亦全屬義務性質。

我們現在面對的困難包括財政緊拙、人手有限，故未能招募更多的義師，增添教學設備及教材，無法幫助更多有需要的弱勢青少年。

故我們推出四一募捐計劃，以一人、一年、一個月、一百元此定額形式向熱心人士募捐。希望聚沙成塔，讓我們能更有效地提供免費補習及其他學習支援服務，使更多有需要的弱勢青少年受惠。

如承蒙 閣下善心參與，可將現金或支票直接存入本機構下列銀行戶口：

匯豐銀行戶口號碼：112-311683-001 或 中銀(香港) 戶口號碼：012-929-000-37441。

支票中文抬頭：「陳校長免費補習天地有限公司」

支票英文抬頭：「Principal Chan Free Tutorial World Limited」

網上 PayPal 捐款（可於本機構網頁 <http://www.hkcnc.org.hk> 申請），連同支票請郵寄至「旺角花園街 250-252 號曉翠閣 1 樓 B 室」

善款鳴謝

謹向以下善長致謝，多謝他們於4月份開始參與「四一募捐計劃」，我們衷心感謝！

善長芳名	捐款形式	金額 (HK\$)
Leung Ka Ka Grace	月捐	100.00
Tang Ho Fung	月捐	100.00
Tonia Ho	月捐	100.00
有心人	月捐	100.00

在2015年4月期間，我們得到下列善心人士捐款，我們衷心感謝！

善長芳名	金額 (HK\$)
Caleb Chan	10,000.00
Chan Oi Yin Jennifer	300.00
Chan Sau Ling	100.00
Cheng Chi Yip	200.00
Cheung Chi Shan	100.00
Cheung Edwin Yin Ming	500.00
Chui Ah Yee	500.00
Fung Kwok Wa & Or Cheuk Ling	1,000.00
Jacky Li	3,000.00
Kong Shiu Hon & Yu Yuen Chi	200.00
Lai Sai Man	500.00
Lau King Yi	200.00
Lee Fung Ching Vivienne	5,000.00
Lee Woon Yee Monita	1,000.00
Li Leung Hok	500.00

Lui Chuen Kwan	500.00
Miss Chu Ching Wah	2,000.00
Miss Lo Yuk Chun	2,000.00
Mr Wong Cheung Ming	2,000.00
Ng Man Yee Annie	500.00
Poon Kwok Wai	500.00
Suen Ka Nang Tony	100.00
Sze Siu Sin Jean	300.00
Tam Hau Kwong	3,000.00
Wong Ki Sing	6,200.00
Wong Wai Na	2,500.00
Yeung Wai Hung	2,000.00
有心人	1,000.00
有心人	3,000.00
有心人	30,000.00
有心人	6,000.00
姚嘉穎	100.00
思傑教育中心	2,000.00
陳展鵬	100.00
鄧佩玲	500.00

物資捐贈鳴謝

在此段期間，我們得到下列善心人士捐贈物資，我們衷心感謝！

善長芳名	捐贈物資
Christine Yao	A4 白紙 3 箱
溫小姐	藍光光碟播放器、路由器各 1 部
趙小姐	小童桌 1 張、白板 3 塊、水松板 1 塊
謝小姐	木結他 1 個、電腦 1 部
梁小姐	電子鼓 1 套
惠家基金	兒童軟墊 50 塊、玩具電單車 4 架、積木 80 塊、小童椅 20 張
嘉文企業有限公司	六呎鋼架 1 個
姚小姐	文件夾 10 個
李惠群	紅外線爐 1 個、煮食用具 1 套
葉小姐	拖板 10 個
陳小姐	二胡 6 個、長笛 1 支
蓮慈會念佛社	飲水機、閉路電視、微波爐、過膠機、 擴音器各 1 部
楊小姐	手提攝影機、投影機各 1 部
梁小姐	木結他 2 支

物資募捐

我們長期需要下列物資作日常辦公之用，歡迎各有心人捐贈給我們，又或捐款予我們進行購置。請致電 3621 0925 或電郵 info@hkcnc.org.hk 與我們聯絡。謝謝!

- A5 自動粘貼白信封

- A4 白信封

若閣下希望取消以郵寄或電郵方式接收由本機構發出之通訊，
請電郵至 info@hkcnc.org.hk、傳真至 3621 0935 或致電 3621 0925 與我們聯絡，謝謝!